



Mitteilungsblatt Markt Lauterhofen

www.lauterhofen.de

Nr. 3

Juni 2017

37. Jahrgang

**125 Jahre
Freiwillige
Feuerwehr
Traunfeld**



Nachruf

Der Markt Lauterhofen und der Zweckverband zur Wasserversorgung der Pettenhofener Gruppe trauern um ihren allseits geschätzten

Herrn Georg Deinhard

**ehem. Zweiter Bürgermeister und Inhaber der Bürgermedaille des Marktes Lauterhofen
ehem. Verbandsvorsitzender des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Pettenhofener Gruppe**

der am 14.05.2017 im Alter von 70 Jahren verstorben ist.

Herr Deinhard war von Mai 1972 bis April 1978 Mitglied des Gemeinderates der ehemaligen Gemeinde Deinschwang. Ab Mai 1990 bis April 2014 war er Mitglied des Marktgemeinderates Lauterhofen, davon von Mai 1996 bis April 2002 zugleich Zweiter Bürgermeister des Marktes Lauterhofen.

In besonderer Anerkennung um die vielfältigen Verdienste für den Markt Lauterhofen wurde Herrn Georg Deinhard im Jahr 2016 die Bürgermedaille verliehen.

Seit 1990 bis zu seinem Tode war er Mitglied der Versammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Pettenhofener Gruppe. Von 1990 bis 2002 war er stellvertretender Verbandsvorsitzender, von 2002 bis 2008 leitete er den Zweckverband.

In seiner Amtszeit zeichnete er verantwortlich für die Gesamtsanierung der Wasserversorgung und gab damit den Abnehmern im Verbandsgebiet Sicherheit an Versorgung und Wasserqualität.

Der Markt Lauterhofen und der Zweckverband zur Wasserversorgung der Pettenhofener Gruppe würdigen den unermüdlichen und gewissenhaften Einsatz sowie die außerordentlichen Verdienste des Verstorbenen.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Der Familie des Verstorbenen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

**Markt Lauterhofen
Ludwig Lang
Erster Bürgermeister**

**Zweckverband zur Wasserversorgung
der Pettenhofener Gruppe
Xaver Lang
Verbandsvorsitzender**

Nachruf

Grundschule und Mittelschule Lauterhofen und der Förderverein trauern um

Herrn Georg Deinhard

Mit großer Betroffenheit nehmen wir Abschied von Herrn Georg Deinhard.

Herr Georg Deinhard hat sich in seiner Eigenschaft als Marktrat, als stellvertretender Bürgermeister und als aktives Fördermitglied immer für die Belange unserer Schule eingesetzt. Er hat die Schule, wo immer es ging, unterstützt und hatte stets ein offenes Ohr für unsere Anliegen. Er hat sich tatkräftig und überzeugt um unsere Schule und das Wohl unserer Schülerinnen und Schüler gekümmert.

Für die langjährige Unterstützung und seinen Einsatz danken wir ihm von Herzen und sagen Vergelt's Gott.

Herr Georg Deinhard wird uns als ein pflichtbewusster und verantwortungsvoller Förderer unserer Schule in Erinnerung bleiben.

Im Namen

**der Grundschule und Mittelschule Lauterhofen
Bernhard Dürr
Rektor**



Grundschule Lauterhofen
Mittelschule Lauterhofen

**des Fördervereins
Josef Moser
1. Vorsitzender**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist kaum zu glauben. Aber am 01. Mai 2017 waren es bereits drei Jahre, seitdem ich als Bürgermeister im Amt bin!

Die Zeit vergeht ja bekanntlich am schnellsten, wenn man sich wohl fühlt. So schnell wie diese letzten drei Jahre aus meiner Sicht vergangen sind, kann ich nur sagen: mir macht meine Aufgabe als Bürgermeister der Marktgemeinde Lauterhofen sehr viel Freude!

Wenn ich auf die erste Hälfte meiner Amtsperiode zurückblicke, freue ich mich, dass bereits einige Projekte in Angriff genommen wurden und manche auch schon erfolgreich beendet werden konnten.

Auf den nachfolgenden Seiten können auch Sie nachverfolgen, was sich in den letzten drei Jahren in der Marktgemeinde getan hat.

Um das Ziel zu erreichen, unsere Gemeinde voranzubringen und fit für die Zukunft zu machen, braucht man ein starkes Team. An dieser Stelle möchte ich meinen Dank an die Verwaltung und den Marktrat zum Ausdruck bringen.

Einen herzlichen Dank sage ich auch allen Ehrenamtlichen, die sich als Motor unserer Gemeinschaft voller Überzeugung für unser Gemeinwohl einsetzen.

„Man kann es nicht allen recht machen.“ Dieser Satz wurde mir oft von Kollegen und von meinem Vorgänger als guter Ratschlag mitgegeben. Dass dieser Satz sehr wahr ist, habe ich inzwischen des Öfteren selbst erlebt. Nichtsdestotrotz werde ich auch in den nächsten drei Jahren mein Möglichstes tun, um das Beste für unsere Marktgemeinde zu erreichen. Wir leben (zum Glück!) in einer Demokratie, deshalb muss man die Entscheidungen der Mehrheit annehmen, auch wenn man selbst vielleicht eine andere Option für besser hält.

Nun können wir hoffentlich alle die Sommerzeit in unserer schönen Marktgemeinde genießen. Für alle, die unsere tolle Landschaft noch besser kennen lernen wollen: Machen Sie doch eine Radtour auf dem neu eröffneten Habsberg-Radweg. Dieser Radweg führt durch die drei Gemeinden Lauterhofen, Kastl und Velburg und hat die Form einer Acht (8). Mehr Anregungen zum Freizeitangebot im Gemeindegebiet finden Sie auch im Internet unter: www.lauterhofen.de

Ihr



Ludwig Lang
Erster Bürgermeister



Marktgemeinderat Sitzungsplan 2017

Im Jahr 2017 findet an folgenden Tagen noch eine Marktgemeinderatssitzung statt:

Donnerstag, 22. Juni • Donnerstag, 20. Juli • August, sitzungsfrei • Donnerstag, 07. September • Donnerstag, 12. Oktober •
Donnerstag, 16. November • Donnerstag, 14. Dezember

Sitzungsbeginn in der Regel 19.00 Uhr im Rathaus Lauterhofen - Sitzungssaal.

Die Sitzungstage werden 6 Tage vorher ortsüblich bekannt gemacht.

Wir bitten hier auf eventuell notwendige Änderungen bzw. zusätzlich notwendige Sitzungen zu achten.

41. Volksfest Lauterhofen

vom 30.06.2017
bis 03.07.2017

www.
volksfest-
lauterhofen.de



Freitag, 30.06. - Tag der Betriebe, Behörden und Vereine

- 18.30 Uhr Standkonzert am Marktplatz mit der Werkvolkkapelle Neumarkt. Freibierausschank durch die NEUMARKTER LAMMSBRÄU, anschl. Auszug zum Festzelt, Bieranstich mit Musik
- 21.00 Uhr Stimmung mit „Donnaweda“

Samstag, 01.07. - Ein Tag für Groß und Klein

- 13 - 16 Uhr Kinder- und Seniorennachmittag mit ermäßigten Fahrpreisen
- 14.00 Uhr Für die Musik sorgen „Die zwoa Oanzig'n“
- 19.30 Uhr Top Band: „D'Rebelln“

Sonntag, 02.07. - Familiensonntag

- 10.00 Uhr Festgottesdienst mit den Troubadours
- 11.00 Uhr Musikalischer Frühschoppen mit „Ernst und Leo“. Mittagessen (Hähnchen, Hax'n, Spare-Ribs, Koteletts, etc.)
- 16.00 Uhr Stimmung mit den „Pfalzgrafen“
- 17.00 Uhr Schlager mit Kultstar „Schäfer Heinrich“, anschließend Autogrammsunde

Schäfer Heinrich

Montag, 03.07. - Volksfest-Endspurt

- 14.00 Uhr Zeltbetrieb, Familiennachmittag
- 19.00 Uhr Endspurt mit „Dingl Dangl“
- 21.30 Uhr Gewinnziehung der RSK Lauterhofen mit tollen Preisen



© Ziem & Krieger
werbeagentur-lauterhofen.de

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Nattershofen Nr. I“

Der Marktgemeinderat Lauterhofen hat in seiner Sitzung am 06. April 2017 die Aufstellung der Einbeziehungssatzung „Nattershofen Nr. I“ nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB beschlossen. Das zu ändernde Gebiet befindet sich nordwestlich von Nattershofen auf der Flurnummer 563 der Gemarkung Engelsberg und wird begrenzt von einem landwirtschaftlichen Flurstück mit der FINr. 565 im Norden, dem landwirtschaftlichen Flurstück mit der FINr. 559 im Osten, einem weiteren landwirtschaftlichen Flurstück mit der FINr. 574 im Süden sowie der Kreisstraße NM 1 im Westen.

Der gültige Flächennutzungsplan wird im Rahmen der nächsten Änderung entsprechend ergänzt.

Der Geltungsbereich der Aufstellung der Satzung ist aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Der vom Marktgemeinderat in seiner Sitzung am 11.05.2017 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf der Einbeziehungssatzung, bestehend aus einer Planzeichnung mit deren Begründung liegt vom 30.05.2017 bis einschließlich 07.07.2017 im Rathaus (Zimmer 1) während der allgemeinen Dienststunden zu jedermann Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf abgeben.

Gem. § 3 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan gem. § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bauleitpläne nicht von Bedeutung ist. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (Normenkontrollklage) unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätend geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen.

Ebenso wird im vereinfachten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 und § 10 Abs. 4 abgesehen; § 4c ist nicht anzuwenden.

Ziel der Aufstellung ist es, Baugrund zu schaffen und somit das bisher landwirtschaftlich genutzte Grundstück der Bebauung freizugeben.

Lauterhofen, 19.05.2017

Ludwig Lang
Erster Bürgermeister

Bekanntmachungshinweise

Bau- und Investitionsplanungen – Wichtiges aus dem Marktgemeinderat

In diesem Abschnitt möchten wir Sie über geplante Bau- und Investitionsplanungen und Wichtiges aus dem Marktrat informieren:

Laufende Projekte:

Dorferneuerung in Trautmannshofen

Der Umbau und die Sanierung des „Alten Schulhauses“ zum Dorfgemeinschaftshaus ist in vollem Gange. Ein Dank an die fleißigen Helfer, die in Arbeitsgruppen die letzten Monaten sehr fleißig waren. Am Engelloh wurden drei Relaxliegen aufgestellt.

Bau eines neuen Bauhofes in der Industriestraße

Der Neubau des Bauhofes startet Anfang Juni 2017, durch die Fa. Arbogast.

Radweg entlang der St2164 und restl. Erschließung Gewerbepark Lauterhofen Süd

Die Firma Steininger aus Neunburg vorm Wald hat den Auftrag erhalten. Die Bauarbeiten begannen am 22.5.2017. Der Radweg wird parallel zur Staatsstraße 2164 geführt. Mit der Polizei und dem Landratsamt wurde die Streckenführung im Einmündungsbereich abgestimmt.

Wasserversorgung Traunfeld – Wasserleitung Traunfeld-Aglasterhof

Im Rahmen der Durchleitung von Oberflächenwasser durch das Wasserschutzgebiet Traunfeld wird die Wasserleitung Traunfeld-Aglasterhof erneuert.

Arbeitskreis – Begleitetes Wohnen zu Hause.

Frau Ruth Krieger gibt jeden Donnerstag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaussaal Auskunft zu allen Fragen rund um das Thema „Begleitetes Wohnen zu Hause.“ Die Marktgemeinde oder der Arbeitskreis nehmen gerne Ihre Vorschläge entgegen.

Abbruch eines Gebäudes - Alte Sulzbacher Straße 9

Die Abbrucharbeiten starten voraussichtlich ab Juli 2017. Die Förderung der Regierung der Oberpfalz für die Abbrucharbeiten wurde zugesagt.

Regens Wagner Park

Gemeinsam mit Regens Wagner soll der Park im Jahr 2017 optimiert werden. Themen sind die Neugestaltung des Weihers, Errichtung einer Kneipp-Anlage und der barrierefreie Ausbau der Wege im Park.

Dreijahres-Rückblick des Bürgermeisters

An dieser Stelle möchte ich meinen Dank an die Verwaltung und den Marktrat zum Ausdruck bringen, die diese Themen bearbeiteten und zustimmten:

Straßen

Freiberg Straße - Abschluss der bereits gestarteten Arbeiten

GVS Brunn - Brunnthal

GVS Lauterhofen – Mantlach mit Aufweitung der B 299

Neumarkter Straße mit Aufweitung St 2164 und Oberflächensanierung der Gleisnach (Durchfahrt an der St2164)

GVS Hillohe – Mantlach

Radweg

Entlang NM 8 / Stieglitzenhöhe – Trautmannshofen

Hochbau

Ansiedlung NORMA

Errichtung einer Bauhofkalthalle

Abriss altes BayWa-Gebäude

Friedhof

Lauterhofen

Toilette im Friedhof in Lauterhofen
Urnenplatz in Lauterhofen
Neue Ruhebänke

Gebertshofen

Neue Türen und Fenster und Platzgestaltung

Trautmannshofen

Neue Urnenanlage in Trautmannshofen

Gewerbe / Industrie

Ansiedelungen

Hohe Birke

Fa. Eisblümerl

Lauterhofen Süd II

Fa. Donhauser
Fa. Dirner

Investitionen

FF Traunfeld	Tragkraftspritzenfahrzeug (TSF)
FF Gebertshofen	Tragkraftspritzenfahrzeug
FF Lauterhofen	Wechsellader-Fahrzeug
First Responder	Neues Fahrzeug
FF Brunn	Neues TSF in Bestellung
Bauhof der Gemeinde	Neuer LKW

Spielplätze

Spielplätze Keltenring, Regenbogen in Lauterhofen
Trautmannshofen
Traunfeld Spielplatz und Sportplatz
Hartenhof

Energie

Zusammenarbeit mit dem Institut für Energietechnik IfE GmbH an der Ostbayerischen Technischen Hochschule Amberg-Weiden:

Untersuchungen gemeindlicher Immobilien

Austausch alter quecksilberhaltiger Lampen und Ersatz durch LED-Leuchten

Breitbanderschließung

Breitbanderschließung II (Förderprogramm 2012/2017)
Für die Erschließungsgebiete Hohe Birke, Muttenshofen, Brunn, Nattershofen

Schule

Neue EDV-Ausstattung für Verwaltung und Schüler
Schaffung neuer Kombiklassen

Mitarbeit in Gremien

ARGE 10 – Zusammenschluss von 10 Gemeinden
Netzwerktreffen „Energieeffizienz-Netzwerk für Kommunen
Regionalparks QuellenReich

Weitere Informationen des Marktes Lauterhofen

Neues von der Meldebehörde

Jubilare im April 2017

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Jubilare im Mai 2017

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Eheschließungen

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Geburten

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Herzlichen Glückwunsch vom Markt Lauterhofen!

Hinweis: Wenn Jubiläen nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. (09186) 93 10-10 (Bürgerbüro).

Veröffentlichung von Geburten

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erscheinen die Geburten nicht mehr automatisch im Mitteilungsblatt.

Eine Veröffentlichung kann nur erfolgen, wenn eine schriftliche Einverständniserklärung bei der Marktverwaltung abgegeben wird.

Wir bitten um Verständnis.

Sterbefälle im März/April 2017

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Kampf dem plötzlichen Herztod!

Ist Ihr tägliches Umfeld bereits „herzsicher“?



ANGEBOT

AED Defibrillator
im Wandkasten
für den Außenbereich

Sonderpreis
1.630,- €*
zzgl. MwSt.

*Preise inkl. Ersteinweisung



Alternativ: AED Defibrillator
im Wandkasten für den Innenbereich
Preis: 1.129,- €* zzgl. MwSt.

Juramed GmbH
Mühlweg 15a
92369 Reichertshofen
Tel: 0 91 81 / 26 11 00
mail@juramed.de

JURAMED GmbH
Medizintechnik

www.defibrillator-angebot.eu



Sandra Spies
Natürliche Baby & Kinder Fotografie
Outdoor - Familienfotografie
Moderne
Fotobuch - Gestaltung

Eispertshofen 5, 92367 Pilsach
Tel.: 09186-4589501, Mobil 0160-93842060
www.sondraspies.de, E-Mail: info@sondraspies.de

Metallbau
Gießler

92283 Lauterhofen
Industriestraße 9

Telefon 09186-343 • Telefax 09186-17274
Mobil 0170-2114489 • E-Mail info@metallbau-giessler.de

Verkauf von Eisenwaren:

- Stahl schwarz u. verzinkt
- Aluminium
- Edelstahl
- Bleche
- Hof- u. Stallbedarf
- Lohnverzinkungannahme
- Propangas-Flaschen

Fertigung von:

- Treppen
- Geländer
- Edelstahl
- Schweissarbeiten
- Kernlochbohrungen
- Dekorationen für Haus und Garten
- Geschenkkörbe

Jedes OGV-Mitglied erhält unter Vorlage des Mitgliedsausweises 10% Rabatt auf alle Gartenartikel.



JOSEF OTT

landwirtschaftliches
Lohnunternehmen

Reichenholz 3 · 92348 Berg
Telefon 09189 4145395
Mobil 0160 94809850

**DRESCHEN · FEINCUTPRESSEN · HACKSCHNITZEL- UND
SILOTRANSPORT MIT 43 M³ ABSCHIEBER · MULCHEN
· BODENBEARBEITUNG · GÄRRESTETRANSPORT**

Lehmeier
zimmerei - holzbau

Mit bester
Handwerksqualität!



- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

Michael Lehmeier - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de



KÜCHEN
KÖLBL

Muscherstr. 17 · 92367 Pilsach
Telefon: 09181 / 26 57 34

www.kuechenkoelbl.de

QUALITÄT

DESIGN

SERVICE

Einwohnerbewegung 01.03.2017 bis 30.04.2017

Bewegungsart	Einwohner gesamt	Einwohner männlich	Einwohner weiblich
Einwohner am 28.02.17 mit Hauptwohnung gemeldet	3719	1910	1809
Geburten	5	3	2
Sterbefälle	-9	-3	-6
Zuzüge	13	8	5
Wegzüge	-18	-11	-7
Einwohner am 30.04.17 mit Hauptwohnung gemeldet	3710	1907	1803

Neues vom Fundamt

Beim Fundamt liegen folgende Fundsachen zur Abholung bereit:
Smartphone • Sonnenbrille

Wahlhelfer gesucht

Für die Bundestagswahl am 24.09.2017 werden Wahlhelfer gesucht.
Wer Interesse an dieser Tätigkeit hat, möchte sich bitte bei der Marktverwaltung melden.
Ansprechpartner ist Herr Seitz, Tel. (09186) 93 10-60. Hier können Sie auch weitere Informationen erhalten.

Abriss altes Feuerwehrhaus - Bauplatzangebot

Das alte Feuerwehrhaus an der Inzenhofer Straße in Lauterhofen wird abgerissen.
Die nach dem Abriss entstehende Freifläche soll für eine Wohnhausbebauung Verwendung finden.
Die Gemeindeverwaltung nimmt Kaufangebote entgegen.

Parken auf Gehwegen

Immer wieder muss festgestellt werden, dass Fußgänger-Gehwege neben öffentlichen Straßen ganz oder teilweise durch PKWs „zugeparkt“ werden.
Besonders oft ist das Gehwegparken in der Lauterachstraße in Lauterhofen zu beobachten. Durch diese Praxis entstehen unnötige Schikanen und Gefahren für Rollstuhlfahrer, die gezwungen sind, das Hindernis im Straßenraum zu umfahren.
Wir bitten deshalb, das Parken auf Gehwegen zu unterlassen!

Umwelttag 2017 - Rückschau

Der diesjährige Umwelttag fand am Samstag, 22. April statt.

Teilnehmer:

- Trautmannshofen Sammelgruppe mit ca. 15 Kindern und Leiter
- Traunfeld Sammelgruppe mit ca. 15 Kindern und Leiter
- Brunn Sammelgruppe der FF Brunn mit 15 Kindern und 5 Erwachsenen
- Lauterhofen Sammelgruppe der FF Lauterhofen mit ca. 15 Jugendlichen sowie Gruppe von Regens Wagner und OGV Lauterhofen
- Engelsberg Sammelgruppe
- Grafenbucher Forst Sammelgruppe mit 14 Kindern, sowie Revierleiter und 2 Jägern.

Der Markt Lauterhofen und Organisator Josef Seitz (Mitglied des Marktgemeinderates) bedanken sich bei allen Helfern. Herr Seitz, der den Umwelttag bereits seit 2003 organisiert, hofft, dass sich in den kommenden Jahren noch weitere Orte beteiligen und Bürger zu organisatorischer Hilfe bereit sind!

Ferienbetreuung

Sehr geehrte Eltern,
auch in diesem Jahr bietet der Markt Lauterhofen in den Sommerferien ein Betreuungsangebot für **Vorschulkinder und Kinder der 1. bis 6. Jahrgangsstufe aller Schularten** an.

Die Ferienbetreuung findet in der **ersten Ferienwoche** vom 31.07. - 04.08. 2017 und in der **letzten Ferienwoche** vom 04.09. - 08.09.2017 jeweils von 07:30 Uhr bis 13:30 Uhr statt.

Die Kosten für die Teilnahme Ihres Kindes belaufen sich auf 4,00 € pro Tag (Geschwisterkinder zahlen 2,00 €).

Die Betreuung kann tage- bzw. wochenweise in Anspruch genommen werden.

Die Ferienbetreuung wird von den Mitarbeiterinnen der Mittagsbetreuung durchgeführt und findet in den Räumlichkeiten der Mittagsbetreuung statt. Für jede Ferienwoche werden Ausflüge bzw. Aktivitäten geplant.

Nähere Informationen und ein Anmeldeformular erhalten Sie im Sekretariat der Grundschule und Mittelschule Lauterhofen (Tel. (09186) 93 04 10) oder bei der Mittagsbetreuung (Tel. (09186) 93 04 22).

Anmeldeschluss spätestens bis zum 20. Juni 2017.

Messeinrichtungen an Regenüberlaufbecken



Einige Mitbürger haben sich vielleicht schon gefragt, was diese Photovoltaikplatten an der Brunner Straße und bei der neuen Abbiegespur von der Neumarkter Straße für einen Zweck haben.

Durch die Verlängerung der wasserrechtlichen Erlaubnis der Regenüberlaufvorrichtungen musste der Markt Lauterhofen zusätzliche Überlaufmessungen an den Regenüberläufen in Lauterhofen errichten.

Das Verlängerungsverfahren wurde durch das Ingenieurbüro Renner + Hartmann Consult in Zusammenarbeit mit der Kläranlage und der Verwaltung durchgeführt.

Das Wasserwirtschaftsamt (WWA) Regensburg schrieb die Überlaufmessung vor.

Wir betreiben als einer der ersten Gemeinden im Bezirk des WWA Regensburg eine Überlaufmessung der Regenentlastungsbauwerke.

Die Messungen wurden bei uns im

- Regenüberlauf „Industriegebiet Süd“ (vor Edeka)
- Regenüberlaufbecken „Lauterhofen_1“ (Brunner Straße, bei Pruy)
- Regenüberlaufbecken „Lauterhofen_2_Hochtunnel“ (Brunner Straße bei Pumpwerk)
- Regenüberlaufbecken „Lauterhofen_2_Hochtunnel“ (Einmündung Brunner Straße) installiert.

Die Messungen erfolgen über hydrostatische Druckaufnehmer. Durch diese und die Überlaufkantenmessung werden bei Regenereignissen die Abschlagsmengen kontinuierlich erfasst.

Die Daten der einzelnen Überlaufmessungen werden an das Pumpwerk Lauterhofen übertragen, dort gesammelt und aufbereitet und per SHDSL Modem an die Kläranlage Lauterhofen übermittelt.

Um die Kosten so gering wie möglich zu halten, wurden die Messeinrichtungen „Industriegebiet Süd“ und „Lauterhofen 1“ mit Photovoltaikanlagen ausgestattet, die für den Eigenbedarf der Überlaufmessstation ausreichend sind. Dadurch wurden zwei zusätzliche Stromanschlüsse gespart.

Die restlichen Messungen konnten direkt an dem Pumpwerk Lauterhofen angeschlossen werden.

Die Installation der Messeinrichtung erfolgte durch Fa. CAR Messsysteme Dorrer.

Die Kläranlage Lauterhofen investierte insgesamt knapp 20.000 € und führte die Grabarbeiten in Eigenregie durch.



Biergartensaison eröffnet:

So 14-17 Uhr kalte Brotzeiten
Ab 17 Uhr warme Küche:
Schnitzel, Schaschlik,
Bratwürste,
Baguette,
Schafskäse
und und und...



Gasthaus Schraml
Trautmannshofen

Sonntagsbuffet wieder am 05.06., 18.06., 16.07.:
All you can eat für 8,90 €



Friseursalon

Monika Meier

Neumarkter Str. 17
92283 Lauterhofen

Telefon (0 91 86) 16 87

**Selbstständig arbeitende/n Friseur/in
in Voll- oder Teilzeit gesucht.**

Öffnungszeiten

Dienstag - Freitag 8.30 - 17.30 Uhr
Samstag 7.30 - 12.00 Uhr



Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

„Rudolf Scharrer“

Burgthanner Str. 99
90559 Burgthann – Mimberg
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0

email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

„Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15
90592 Schwarzenbruck
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0

eMail: awo-heim-faberschlo-1@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/faberschlo

Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen
uns gerne Zeit für Sie!**



INGENIEUR-, MEISTERFACHBETRIEB
zertifizierte ENERGIEBERATER

BAD

-Komplettbäder alles aus einer Hand
-barrierefreier Badumbau

HEIZUNG

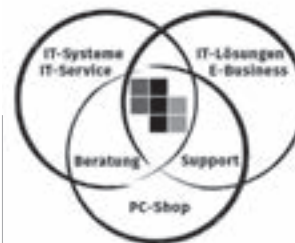
-energieeffiziente Heizsysteme
-Planung und Beratung

SPENGLEREI

-Blechverkleidungen aller Art

Tel. 09186-1413

SIE HABEN FRAGEN ZU IHRER IT? WIR HABEN DIE ANTWORTEN!



**Für Privatpersonen!
Für Unternehmen!
Für Sie!**



Altenhofweg 2a | 92318 Neumarkt | PC-Shop geöffnet Mo - Do 8:00 - 17:30 | Fr 8:00 - 17:00

Find us on
Facebook

Jetzt direkt Kontakt aufnehmen
09181 - 48 55 0

Mehr Informationen unter
www.schwarz.de

- Gartengestaltung
- Stein- u. Pflasterarbeiten
- Baumfällarbeiten
- Wegeerneuerungen
- Kanalarbeiten



Landschafts- und Gartenbau
**Josef Geitner
& Sohn GbR**

Ludwigskanalstraße 33
92348 Berg/Unterölsbach
Telefon 0 91 89 / 17 49 · Fax 40 72 96
E-Mail: josefgeitner@t-online.de
www.geitner-gala-bau.de



- Malerarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Raumgestaltung
- Bodenbeläge

Maler- & Lackierermeister

Grafenbuchstraße 1
92283 Traunfeld

Tel.: (0 91 89) 14 19
Fax: (0 91 89) 40 95 32
Mobil: (01 75) 9 83 55 08

Email: hans-juergen.reif@web.de

Gemeinde Lauterhofen legt Energiewald an

Einen weiteren Schritt zur energetischen Unabhängigkeit hat die Gemeinde Lauterhofen in diesem Frühjahr unternommen. Mitte April wurde auf ca. 7000 qm ein Energiewald (auch Kurzumtriebsplantage, Abk. KUP) angelegt.

Da die Gemeinde eine Hackschnitzelheizung zur Wärmeversorgung der Schule und ein Heizkraftwerk in Engelsberg betreibt, soll damit ein Teil des benötigten Rohstoffs selbst produziert werden.

Schon bisher wird alles Holz, das im rund 35 Hektar großen Gemeindegewald anfällt und nicht gut genug zum Verkauf ans Sägewerk ist, in den eigenen Heizwerken genutzt.

Allerdings reicht das bei weitem nicht aus zur Versorgung der Anlagen.

Das Holz aus dem neuen Energiewald soll ca. 3500 - 4000 l Heizöl pro Jahr ersetzen.

Auf der bisher als Acker genutzten Fläche wurden 3400 Pappelstecklinge in den Boden gebracht.

Die ca. 1 - 2 cm dicken und 20 cm langen Stecklinge wurden mit einer Spezialmaschine in Reihen in den Boden gesteckt und sollen demnächst austreiben.



Die erste Ernte ist in ca. 7 - 10 Jahren vorgesehen. Danach treiben die Bäume wieder aus und können erneut Energieholz produzieren.

Die verwendeten Pappelhybride sind speziell auf hohe Wuchseleistungen gezüchtet und sollen die doppelte bis dreifache Menge an Holz produzieren wie ein „normaler“ Wald auf gleicher Fläche.

Vorteil gegenüber landwirtschaftlichen Energiepflanzen ist der deutlich geringere Energie- und Pflanzenschutzmitteleinsatz.

Nach erfolgreicher Anlage kann auf Düngung und Pflanzenschutzmittel gänzlich verzichtet werden.

Zusätzlich dient der Energiewald während der Zeit des Aufwuchses Vögeln, Insekten und auch Wildtieren als Lebensraum.

Da der „Energiewald“ offiziell kein Wald wird, sondern landwirtschaftliche Fläche bleibt, kann er bei Bedarf jederzeit wieder gerodet und als Acker bewirtschaftet werden.

Angelegt wurde die Fläche von der Firma Wald 21 aus Uffenheim, die sich auf die Anlage von Energiewäldern spezialisiert hat, in Zusammenarbeit mit dem Bauhof Lauterhofen.

Geplant und betreut wurde die Maßnahme vom zuständigen Förster Bernhard Raschka vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Neumarkt, der auch die Gemeindegewälder des Marktes Lauterhofen betreut.

Für weiterführende Informationen zum Thema Energiewald sowie für alle Fragen zum Thema Waldbewirtschaftung können Sie sich an Herrn Raschka unter der Telefonnummer (09181) 4 82-14 oder 0171-3 38 45 75 wenden.

Rettungskette Forst im Gemeindegebiet Lauterhofen

Waldarbeit ist gefährlich. In diesem Jahr haben sich in Bayern bereits 9 tödliche Unfälle bei der Waldarbeit ereignet.

Um im Ernstfall eine schnelle Rettung zu gewährleisten wurde die **Rettungskette Forst entwickelt**. Zentrales Element sind eindeutig identifizierbare Rettungstreffpunkte, welche nach Notruf (112) und Nennung der Punktnummer mit allen hinterlegten Informationen unmittelbar an die Einsatzkräfte weitergegeben werden. So können beispielsweise Verwechslungen namensgleicher oder ähnlicher Ortsnamen ausgeschlossen werden.

Für Waldbesitzer, aber natürlich auch alle anderen „Naturbesucher“ (Radfahrer, Jogger, Reiter, Pilzesammler, Jäger,...) gibt es auf

www.rettungskette-forst.de

weitere Informationen (z.B. Karten der Punkte). Außerdem kann über die App „Hilfe im Wald“ auch mobil per Smartphone auf die Rettungstreffpunkte zugegriffen werden.



Rettungstreffpunkte im Gemeindegebiet Lauterhofen

- NM-2012 Bei Bushaltestelle und Kapelle Thürsnacht
- NM-2019 In Niesäß, von Brunn kommend am Ortsende
- NM-2020 Ortseingang Schweibach (von Ruppertslohe kommend)
- NM-2021 Ortseingang Eidelberg bei Kapelle
- NM-2022 Ortsmitte Brenzenwang bei Kapelle
- NM-2023 Bushaltestelle Ortsmitte Muttenshofen
- NM-2044 von Engelsberg kommend an Abzweigung, die rechts nach Finsterhaid und links in Richtung Hilzhofen/Habertshofen geht
- NM-2045 Bei Abzweigung von NM 1 nach Nattershofen auf Höhe Nattershofen
- NM-2046 In Hillohe direkt nach Abzweigung von NM 1 in Richtung Mantlach an Bushaltestelle
- NM-2054 Ortsmitte Hartenhof
- NM-2066 Auf NM 10, ca. 500 m vor Ortseingang Traunfeld, kurz vor Wasserhäuschen
- NM-2067 Bushaltestelle Abzw. Dippersricht an der NM 30/Lau 23 zwischen Traunfeld und Eismannsberg
- NM-2069 In Lauterhofen bei Abzweigung von St 2164 rechts in Martinstraße
- NM-2070 Ortsmitte Mittersberg
- NM-2071 Bushaltestelle Abzweigung Ramertshofen auf Straße von Gebertshofen nach Wilfertshofen
- NM-2075 An der B 299 zwischen Stieglitzhöhe und Lauterhofen, Höhe „Graben“, wo Radweg einmündet
- NM-2076 An der Bushaltestelle Schlögelsmühle kurz vor der Brücke über die Lauterach
- NM-2077 An NM 9 bei Abzweigung zum Gasthaus Sichert in Höhe Balertshofen
- NM-2084 An der Grünfüttertrocknungsanlage Buschhof
- NM-2105 An NM 10 zwischen Traunfeld und Schupf, wo Wald beginnt bei Einmündung in Feldweg links

Die Rettungspunkte im Gemeindebereich Lauterhofen sind nun vollständig beschildert.

Bei der Waldarbeit gilt immer: mindestens zu zweit arbeiten, im Idealfall zu dritt. So kann einer beim Verletzten bleiben und der andere kann die Rettungskräfte vom Rettungspunkt zum Unfallort führen. Für weitere forstliche Fragen im Privat- und Gemeindegewald Lauterhofen, sowie für die Teilnahme am Grundkurs: „Sichere Waldarbeit für Waldbesitzer“ („Motorsägenkurs“), steht Ihnen Ihr Förster Herr Bernhard Raschka, Tel. (09181) 4 82-14 bzw. Handy 0171-3 38 45 75 gerne zur Verfügung.

Gewinnen Sie eine Reise nach überall!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir verlosen zehn Reisen im Wert von je 6.000 Euro zu Ihrem Traumziel. Teilnahme bis 30.06.2017 per Gewinnspielflyer in Ihrer Filiale oder online möglich.

Meine Bank - Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG

Telefon: 09181 2330
www.raiba-neumarkt-opf.de



Am Engelloh 2
92283 Trautmannshofen
Tel.: 0 91 86 - 90 96 19
Fax: 0 91 86 - 90 96 20



- Fahrzeuglackierung aller Art
- Industrielackierungen
- Windschutzscheibenservice
- Felgenaufbereitung
- Old - Youngtimer - Restaurierung
- Unfall- und Karosserieinstandsetzung
- Kostenvoranschlagsberechnungen nach DAT



Tel.: 0160 / 96 42 75 80
www.zimmerei-dirner.de

Ramertshofen 1
92283 Lauterhofen

Fax: 09186 / 90 78 37
E-Mail: Info@zimmerei-dirner.de

- Holzhäuser
- Dachstühle
- Hallen
- Carports
- Balkone
- Terrassen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Planung
- Beratung



Fleisch- und Wurstspezialitäten
Lauterachstraße 67
92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 - 5 21
metzgereifeigl@t-online.de

Qualität und Frische aus Meisterhand

täglich frisches aus der heißen Theke

- Schnitzel
- Leberkäs
- Rippchen
- Schaschlik
- Grillhals
- Grillbauch
- Cordon bleu
- Bratwürstchen
- Fleischküchle
- Gekochter Bauch
- Hähnchenschlegel

Bei uns wird noch selbst geschlachtet und die Wurst täglich frisch produziert.

Spezialitäten für die Grillsaison:

Kammsteak, Bauchscheiben, Spearrips, Grillfackeln, Putensteak, alles natur oder mariniert, Grillbratwürstl

Auch wir gehören zu den ausgezeichneten und prämierten Metzgereien der Fleischerschule Augsburg für unsere Würstchen, Bauerseufzer und den Schweinefiletkochschinken im Kräutermantel.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag durchgehend von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch- und Samstag von 7.00 Uhr bis 12.15 Uhr

Sprechtage und Beratungen

Beratungstage der Bundeswehr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. im Jahr 2017

Karriereberatung/Wehrdienstberatung der Bundeswehr über

- Soldat auf Zeit (Berufsausbildung, berufsnahe Verwendung oder Studium)
- Soldat im freiwilligen Wehrdienst

Nächste Termine:

Donnerstag, 08.06. • 22.06. • 13.07. • 27.07. • 03.08.

von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., Zimmer Nr. B 271.

Terminvereinbarung unter Tel. (0941) 7 85 20-376 oder (0941) 7 85 20-379, am Beratungstag 0151-14 85 55 14.

Außensprechtage des Zentrum Bayern- Familie und Soziales, Region Oberpfalz - Versorgungsamt Regensburg beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Oberpfalz, bietet Außensprechtage beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Sprechstage finden jeweils in der Zeit von **13.00 - 15.30 Uhr** in der Regel an jedem 3. Dienstag im Monat im **Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1**, statt.

Nächste Termine: Dienstag, 20. Juni 2017 • Dienstag, 18. Juli 2017.

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?
Sie suchen eine Beratungsstelle?
Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheitsregion-neumarkt.de



Deutsche Rentenversicherung

Auskunft und Beratung im Landratsamt Neumarkt:

Terminvereinbarung über kostenfreie Telefonnummer 0800-6 78 91 00.
(Versicherungsunterlagen und Personalausweis/Reisepass mitbringen!)

Begleitetes Wohnen zu Hause

Sprechstunde jeden Donnerstag im Rathaus von 16.00 bis 18.00 Uhr

Eingang: Rathaussaal

Tel: (09186) 93 10-0

e-mail: begleitetes-wohnen@lauterhofen.de

Internet: www.lauterhofen.de



Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige



Der Dienst **Offene Hilfen** von Regens Wagner bietet Unterstützung an für **Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen**. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Auf Wunsch kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

- Beratung und Information rund um das Thema Behinderung
- Familienunterstützender Dienst (FUD)
- Freizeit- und Gruppenangebote
- Ambulant begleitetes Wohnen zur selbständigen Lebensführung
- Schulbegleitung/Arbeitsassistenten

Finanzieren lassen sich viele dieser Hilfsangebote oftmals – je nach individueller Situation – über gesetzliche Ansprüche. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen und stehen für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung. Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause. Sie erreichen unseren Dienst unter:

Offene Hilfen Neumarkt-Nord

Dr. Schrauth – Str. 11e, 92318 Neumarkt

Telefon: (09181) 40 62 72 70

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de

Umweltecke

PAMIRA 2017

Die Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittelpackungen startete am 06.04.2017.

Alle Sammelstellen und Termine sind unter www.pamira.de veröffentlicht.

Jugendecke

Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Hallo liebe Leute, ob „groß oder klein“,

hier gibt es die nächsten Termine zu Veranstaltungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die gerne mit anderen unterwegs sind, Gemeinschaft und Spaß haben und dabei etwas erleben und lernen möchten.

Dekanatskirchentag für „Groß und Klein“ am Sonntag, 25. Juni

in den Jurahallen in Neumarkt. Wir sind mit Martin Luther und seiner Frau Katharina unterwegs und können dabei Spannendes erleben.

Ökumenischer Rockgottesdienst

am Sonntag, 25. Juni abends in der großen Jurahalle in Neumarkt mit der Band „3 Times Twisted“ aus Freystadt.

„Reformation reloaded“ – Thesenanschlag am Samstag, 1. Juli in Neumarkt:

Es sind alle herzlich eingeladen, die Forderungen und Wünsche an Kirche und Gesellschaft an eine bereitgestellte Türe öffentlich anschlagen wollen. Nähere Informationen folgen! Anlässlich der Feiern zum 500-jährigen Jubiläum der Reformation fragt sich die Evangelische Jugend in Bayern (EJB): „Was können wir heute noch von den Reformatoren ... lernen? Lassen sich gesellschaftliche, politische oder kulturelle Parallelen von damals bis in die Gegenwart ziehen?“ (Reformation reloaded). Deshalb will die EJB 2017 bayernweit herausfinden, wo sie heute im Geiste der Reformation Veränderungen mitgestalten kann (s. a. www.ejb.de).

Jugend-Sommerfreizeit in Spanien für 13 - 17-Jährige vom 10. bis 23. August

mit Fun, Action, Ausflügen z. B. nach Barcelona, Gespräche über Gott und die Welt und knapp zwei Wochen auf einem Campingplatz am Meer.

Anmeldeschluss: 8. Juli, Preis: 595,- € (JuleicainhaberInnen 575,- €)

Kindersommerfreizeit für 9 - 12-Jährige vom 01. - 06. September in Morsbach bei Titting:

Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung, Lagerfeuer und spannende Geschichten erwarten euch während der Freizeit. Preis: 105,- €, für jedes weitere Geschwisterkind 95,- €.

Infos, weitere Termine u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es bei Ruth Bernreiter in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr.4, 92318 Neumarkt, Tel. (09181) 4 62 56-114 u. Fax (09181) 4 62 56-159, E-Mail: Ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de.

Ein derartiges Zertifikat erhielt auch Frau Christine Ehrnsperger, eine der Leiterinnen der Gemeindebücherei Lauterhofen.

Sprachferien England

Mit uns könnt Ihr in angenehmer Atmosphäre für zwei Wochen Euer Englisch aufbessern. In Cranbrook, ca. 70 Kilometer von Dover entfernt, seid Ihr in einem Internat untergebracht. Dort trifft Ihr Jugendliche aus aller Welt! Der Sprachunterricht in der Cranbrook School findet in Kleingruppen bis max. 15 Schülern statt und macht mit anderen Sprachschülern so richtig Spaß. Am Ende der Sprachferien werdet Ihr ein Teilnahmezertifikat erhalten. Natürlich sind auch Ferien und es gibt ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Die Nachmittage auf dem Schulcampus werden mit verschiedenen Sportangeboten, Theaterspielen oder Bastelangeboten nicht langweilig. Für Fun und Action am Abend ist selbstverständlich auch bestens gesorgt. Geplant sind auch ein Tagesausflug nach London und zwei Halbtagesausflüge.

Zeitraumen: Samstag, 30.07. – Sonntag, 14.08.16
Alter: 14 – 17 Jahre
Preis: 1199 €
Leistungen: Busfahrt, Fähre, Unterkunft, Verpflegung, Betreuung und Versicherung, Waschmaschinenutzung, Sprachkurs inkl. Unterrichtsmaterial mit abschließendem Teilnehmerzertifikat, Freizeitprogramm am Campus, zwei Ganztages- und einen Halbtagesausflug

Infos und Anmeldungen
 Kreisjugendring Neumarkt
 Dr.-Grundler-Str-9; Tel.: 09181/470 310
www.kjr-neumarkt.de

DIE JUGEND BEWEGT UNS.



DANK für Ruhebänke

DANKE!

An die Raiffeisenbank, die Ruhebänke für den Friedhof in Lauterhofen gespendet haben.



DANKE!

Ebenfalls an Hr. Weichmann Jürgen, der nochmals eine Bank gespendet hat, die ihren Platz bei der Kita St. Gabriel gefunden hat. Sie wird von den wartenden, kinderabholenden Mamis, Papis, Omas und Opas gerne als Sitzgelegenheit benutzt.

Kindergarten Maria Goretti

Gourmetküche wurde eröffnet!

Am 24. April wurde die neue Spielküche für den Garten eingeweiht. Frau Mottl hatte im Herbst schon eine Küche aus Paletten für die Naturkinder gebastelt. Und jetzt hat sie in liebevoller Kleinarbeit auch eine super tolle Küche mit Spüle für die Hauskids gebastelt. Die Kinder haben die größte Freude damit und täglich wird fleißig gekocht und gebacken. Zubehör ist natürlich ausreichend vorhanden.



Für diese hervorragende Arbeit bedanken wir uns ganz herzlich bei Frau Mottl.

Die Spielsachen kommen aus dem Urlaub zurück!

Die spielzeugfreie Zeit ist zu Ende. Acht Wochen haben die Kinder ohne Spielsachen auskommen müssen. Erstaunlicherweise gelang ihnen das nach anfänglichen Anlaufschwierigkeiten sehr gut.

15. JUGENDFILM FESTIVAL OBERPFALZ

JETZT FILM EINREICHEN BIS
18 | 09 | 2017

jufinale-oberpfalz.de

DIE BESTEN FILME WERDEN AM 18. NOVEMBER 2017 IM CINEPLEX NEUMARKT MIT DEN JUGENDFILMPREISEN OBERPFALZ AUSGEZEICHNET UND SIND FÜR DAS BAYERISCHE KINDER- UND JUGENDFILMFESTIVAL NOMINIERT.

Verschiedenes

Sankt Michaelsbund verleiht Zertifikate

Am 05. Mai 2017 wurden vom St. Michaelsbund in München die Zertifikate an die kirchlichen Büchereiassistentinnen in Bayern verliehen.

Aus Tischen, Stühlen, Regalen und Decken wurden Busse, Flugzeuge, Höhlen, Ritterburgen und noch viele andere kreative Ideen entstanden täglich neu. Nach einigen Wochen bekamen die Kinder dann Schwämme, Klorollen und Wolle dazu. Der Maltisch wurde wieder mit Material bestückt.

Danach werden langsam die Tischspiele, Fahrzeuge und das Baumaterial aus dem Urlaub zurück erwartet.

Die spielzeugfreie Zeit hat bei Personal und Kindern einen positiven Eindruck hinterlassen. Wir werden es mit Sicherheit im nächsten Jahr wieder machen.

Besuch bei den Naturkindern!

Hase, Reh, Hirsch, mit diesen Tieren haben sich die Kinder der Ameisenbande in den letzten Wochen beschäftigt. Und wer kann uns dazu noch mehr Auskünfte erteilen als ein Jäger.

Wir haben bei Herrn Günter Pfeiffer aus Traunfeld angefragt, und er hat sich sofort bereit erklärt, uns am Ameisenlager zu besuchen. Mit Spannung haben die Kinder schon auf den Jäger gewartet.

Herr Pfeiffer hatte sehr viele interessante Dinge mitgebracht. Eine großen ausgetopften Fuchs konnten wir bestaunen und streicheln. Ein Hirschgeweih, ein Widschweifell, zwei Marderfelle und die großen spitzen Zähne vom Widschweinpapa waren zu besichtigen. Herr Pfeiffer erklärte den Kindern wie die jeweiligen männlichen und weiblichen Tiere und die Jungtiere genannt wurden. Wir erfuhren wo die Tiere ihre Behausung haben, was sie fressen und welche Feinde sie haben.



Wir bedanken uns ganz herzlich bei Herrn Pfeiffer für die wirklich interessanten Erklärungen, die sehr kindgerecht waren, wir haben sehr viel Neues erfahren. Danke für die Zeit die Herr Pfeiffer für uns investiert hat.

Mai ist Marienmonat. Die Naturkinder schmücken mit Blumen die wir auf der Wiese pflücken die Muttergottesstatue in der Grotte am Kalvarienberg. Einmal in der Woche gehen wir zur Grotte und sprechen ein Gebet.

Kindertageseinrichtung St. Gabriel

Aus dem Krippenalltag!

In diesem KiTa-Jahr ist unser Jahresthema „Berufe“. Auch im Alltag der Krippenkinder werden die verschiedensten Berufe, bzw. Tätigkeiten daraus, spielerisch eingeübt. Es wird gestapelt, sortiert, gerührt und sogar spielerisch mit dem „Laptop“ gearbeitet. Auf diese Weise verarbeiten und begreifen die Kinder, was sie beobachten konnten. Das ist auch der Grund, weshalb das „Freispiel“ so elementar wichtig ist.



Berufe, Berufe und noch mehr Berufe!

Unsere Eltern Frau Schimmerer und Frau Grandl zeigten allen Kindern des Kindergartens, welche Aufgaben und Tätigkeiten die Berufe einer „Teichwirtin“ und einer „Pharmazeutisch-technischer Assistentin“ mit sich bringen. In den nächsten Tagen wird uns Frau Gräfe einen Einblick zum Beruf der „Kinderkrankenschwester“ geben.

Des weiteren durften sich die Kinder vorab wieder entscheiden, welchen Beruf sie näher kennenlernen wollten und konnten zwischen vier verschiedenen wählen.

So gab Frau Julia Dietrich einen Einblick in den aufregenden Beruf als „Steinmetz/in“. Das „Töpfer/in“ ein sehr vielseitiger und kreativer Beruf ist, zeigte uns Frau Annegret Weber. In den nächsten Tagen gewährt uns Frau Irene Schmidt einen Einblick als „Organist/in“ und Frau Carolina Adler zeigt uns das künstlerische Handwerk der „Malerin“. In all diesen Berufe durften und dürfen sich die Kinder üben und ausprobieren. Vielen Dank für die anschaulichen und interessanten Präsentationen der vielen verschiedenen Berufe und der aufgebrauchten Zeit.

Wir sagen Danke!

- an das Basarteam Lauterhofen für die Spende von 100,- €
- an die Freien Wähler für die Spende von 225,- €
- an die Sparkasse Nkt-Pars. Für die kleinen Kindersessel im Wert von ca. 315,- €
- an H. Jürgen Weichmann für die stilvolle Bank vor unserem Haus.

Ehrung für 25 Dienstjahre

In der Grundschule und Mittelschule Lauterhofen wurde **Sekretärin Ingrid Schnell** für 25 Dienstjahre geehrt.



Rektor Bernhard Dürr lobte die „Kompetenz und Kontinuität“ in den 25 Jahren.

„Unzählige Telefonate habe sie geführt und sei dabei immer nett geblieben, habe sich um die Wünsche der Lehrer, Schüler und Eltern gekümmert, sei jederzeit zuverlässig gewesen. „Mit Bravour habe sie die Jahre gemeistert und sei zum „Aushängeschild der Schule“ geworden.“

Überwiegend habe es „positive und glückliche Momente“ gegeben. „Das ist wichtig und soll auch in Zukunft so bleiben!“, betonte Dürr und hoffte auf viele weitere Jahre Zusammenarbeit mit der verdienten Sekretärin.

Vom Freistaat Bayern wurde Schnell mit einer Dankurkunde, unterzeichnet von Staatsministerin Emilia Müller ausgezeichnet, verbunden mit einer Sonderzuwendung und einem Tag Sonderurlaub.

Vom Kollegium gab es als Dankeschön ein Sparschwein, das in den letzten Wochen „gut gefüttert“ wurde, die Schülerinnen und Schüler bedankten sich mit Rosen für ihre Nachsicht, und die Bereitschaft, ihnen „immer wieder aus der Patsche zu helfen“.

Der ehemalige Rektor Josef Moser dankte der Jubilarin als „gutem Engel der Schule“ für die gemeinsamen 14 Jahre. „Jeder ist ersetzbar - du nicht!“, betonten die Elternbeiratsvorsitzenden der Grundschule und Mittelschule, Silke Graf und Diana Händlmayer.

Die Jubilarin dankte gerührt für die Auszeichnung, insbesondere für das Lob der Schüler. „Es ist einfach schön, an dieser Schule zu arbeiten“, sagte Schnell und lobte die Kollegen und die „super Chefs“, „jeder Tag macht Spaß!“



Tankstelle Strobl - Williams



AVIA Shop — Backshop



24 h - Tankautomat



Segafredo®



Waschanlage mit
2,80 m Höhe



Lotto - Toto
Annahmestelle



Hermes
Paketshop

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
von 06.30 bis 20.30 Uhr
Sonntag
von 08.00 bis 20.30 Uhr



Ehrlich gut.

Neumarkter Straße 12 • 92283 Lauterhofen/OPf. • Telefon 09186/90 91 95

HANS REUTER

92283 Lauterhofen
Schlossäcker 4
Telefon: 09186 - 698
Fax: 9094195
Mobil: 0170 - 5360381 E-Mail: info@haustechnik-reuter.de



Haustechnik - Heizungs- und Sanitärmeister

- ▶ Gas
- ▶ Wasser
- ▶ Wasserfilter
- ▶ Entkalkungsanlagen
- ▶ Heizung
- ▶ Holz- Öl- Gasanlagen
- ▶ Wärmepumpen
- ▶ Solar
- ▶ Regenwasser
- ▶ Kundendienst
- ▶ Reparaturen
- ▶ Beratung
- ▶ Kesseltausch
- ▶ Rohr Schweißarbeiten
- ▶ Gas/Elektro
- ▶ Badumbauten
- ▶ Heizungsabgleich

Heizungs- und Solarbausätze zum Selberbauen,
bei Bedarf mit Rat des Fachmannes.

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag von 7.00 bis 18.00 Uhr

Heilpraktikerin

Gesundheitstrainerin (BGKV)
Beckenbodenkursleiterin (DTB)

Renate Fruth

Wirbelsäulen- und Gelenktherapie

- Dorn / Breuß, DorSana®
- Osteopathische Techniken
- Osteopathie für Säuglinge
- CranioSacrale Osteopathie

Klassische Homöopathie

Psychologische Beratung

- Coaching, Mediation, Supervision

Praxis: Höhendorn 12, 92283 Lauterhofen
0179 / 9 13 77 13 Termine nach Vereinbarung



NEUE HAUSTÜREN KOLLEKTION

STARTEN SIE SCHICK IN DEN SOMMER 2017

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER+REGNATH

...da san mia dahoam!



WWW.EIBNER-REGNATH.DE

31 Knappen und Mädchen der 7. Klassen auf dem Knappenberg

Am Mittwoch, den 26. April traten die Klassen R7 und M7 der Mittelschule Lauterhofen zusammen mit den Klassenlehrern Bernhard Dürr und Marion Weininger ihr dreitägiges **Projekt Jupiter** an.



JUPITER steht für **Jugendprävention im Team - Erfahrung realisieren** und wird mithilfe von erfahrenen erlebenspädagogischen Teamern des Vereins Jupiter e.V. in den 7. Klassen der Schule regelmäßig durchgeführt.

Dieses Mal fand die Maßnahme im Jugendgästehaus Knappenberg bei Neukirchen statt, einem einsam gelegenen, nach ökologischen Maßstäben erbauten Holzhaus. Den letzten Kilometer der Anreise legten die beiden Klassen zu Fuß durch den verschneiten Wald zurück. Aufgrund der ungewöhnlich nasskalten Witterung verbrachten die Schüler den ersten Nachmittag hauptsächlich mit einer Hausrallye, bei der alle Ecken des Hauses in Kleingruppen erkundet wurden. Bestandteil dieser Rallye war es auch, mit vorgegebenen Materialien einen „Airbag“ für ein rohes Ei zu basteln, der im Anschluss getestet wurde. Ungefähr die Hälfte der gebauten Airbags erfüllten ihren Zweck und sorgten dafür, dass das Ei den Sturz von der fünf Meter hohen Terrasse des Gebäudes überlebte.

Den ersten Abend verbrachten die Schüler mit unterschiedlichen Spielen, die allesamt den Zweck hatten, den Teamgeist zu stärken. Am nächsten Morgen stieß zu den beiden Teamern Viki und Herbert noch Sven hinzu und die beiden Klassen wurden in drei Gruppen aufgeteilt, die rotierend drei Stationen durchliefen: Abseilen, Baumklettern und Bogenschießen.

Eine der drei Aufgaben bestand darin, einen Mitschüler von der Terrasse des Hauses abzuseilen, wobei der Schüler nach erfolgter Sicherung erst einmal mutig über die Terrassenbrüstung klettern musste und danach Schritt für Schritt von seinen Mitschülern zu Boden gelassen wurde. Alle Schüler bestanden diese Mutprobe mit Bravour. An der zweiten Station konnten die Schüler ihr Klettergeschick testen und eine zwanzig Meter hohe Tanne erklimmen. Auch hier sicherten sich die Schüler mithilfe des Gurtes und Sicherungsseils gegenseitig. An der dritten Station war Bogenschießen angesagt und sowohl das Zielschießen als auch das Distanzschießen wurde mit großer Begeisterung erprobt.

Hungrig und ausgepowert kehrten die Schüler nach diesem actionreichen Tag zum Abendessen in das Jugendgästehaus zurück. Nach dem Abendessen stand allerdings noch ein weiteres Highlight auf dem Programm: eine Nachtwanderung, bei der sich Jungen und Mädchen mit ihren Begleitern in entgegengesetzter Richtung in getrennten Gruppen auf den Weg machten, mit dem Ziel, an der jeweils anderen Gruppe unbemerkt vorbeizukommen. Leider wurde die Mädchentruppe trotz guten Verstecks von den Jungen entdeckt. Das letzte Stück durch den nun wirklich stockfinsternen Wald wurde Hand in Hand zurückgelegt, flankiert durch die ersten, zaghaft leuchtenden Glühwürmchen dieses Jahres.

Nach einer weitaus ruhigeren zweiten Nacht stand am Freitagvormittag eine große Mutprobe auf dem Programm: Auf einer Slackline von der Terrasse des Hauses zum gegenüberliegenden Aussichtspunkt zu balancieren. Auch hier waren wieder aufmerksame Mitschüler wichtig, die die Sicherung übernahmen. Viele Schüler genossen es, sich in den Sicherheitsgurt fallen zu lassen und sich von ihren Mitschülern auf die andere Seite ziehen zu lassen. Weitere Slacklines standen im Wald zur Verfügung, um die eigene Balance in Bodennähe entspannt zu schulen.

Wie zur Bestätigung dieser aufregenden drei Tage ließ sich zum Abschiedsfoto sogar die Sonne blicken und die beiden Klassen traten nach den gemeinschaftlich erlebten Abenteuern die Heimreise an. Auch dieses Jahr war das **Projekt Jupiter** eine gelungene Veranstaltung, auf die die teilnehmenden Schüler bestimmt noch Jahre später gern zurückblicken werden.



Elternspende Schuljahr 2016/ 2017

Liebe Eltern!

Förderverein und Elternbeirat der Grundschule und der Mittelschule Lauterhofen bedanken sich für die diesjährige Elternspende in Höhe von **1.050,00 Euro**.

Die Spenden werden gewissenhaft von Förderverein und Elternbeirat verwaltet und kommen den Schülerinnen und Schülern der Grundschule und Mittelschule zugute z. B. für die Mittagsbetreuung, die Pausenhofgestaltung, für Klassenprojekte, Lernprogramme usw.

Herzlichen Dank für Ihre Spendenbereitschaft!

Förderverein und Elternbeirat der Grundschule und der Mittelschule



Ferienbetreuung für Kinder mit Handicap - vom 21.08. bis 01.09.2017

Regens Wagner Offene Hilfen Neumarkt bietet für Kinder mit Handicap von fünf bis 14 Jahren in den Sommerferien eine zweiwöchige Betreuung an.



Gemeinsam werden Ausflüge unternommen, an der frischen Luft gespielt, gebastelt und vieles mehr. Da ist bestimmt für jeden etwas dabei! Die Kinder werden von unseren erfahrenen Fachkräften betreut.

Die Anmeldung zur Ferienbetreuung ist auch wochenweise möglich.

Treffpunkt: Offene Hilfen Neumarkt-Nord, Dr.-Schrauth-Straße 11 e

Zeitraum: 21.08. bis 01.09.2017, jeweils von 08:00 bis 17:00 Uhr

Die Teilnehmerzahl ist auf 8 Kinder beschränkt. Die Kosten werden bei Nachfrage bekanntgegeben.

Bei Fragen oder Interesse an einer Teilnahme stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Telefon: (09181) 4 06 27-270

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de



Warum weinst Du denn?
Du hast doch gesagt
im Himmel ist es schön!
Kleine Trauernde stellen
die größten Fragen.

Am Sand 26 · 92318 Neumarkt-Holzheim · 09181. 410 45
www.bestattungen-haeusler.de

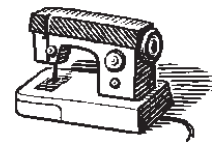
Schneiderei Rättscher

ANGELIKA RÄTTSCHER

Tel.: 09186 – 172 48
Mobil: 0176 – 45 16 27 92
E-Mail: schneiderei-raetscher@web.de
Am Kaiseracker 2
92283 Lauterhofen

Öffnungszeiten:

Mo + Di: 09⁰⁰ – 12⁰⁰
Do: 09⁰⁰ – 12⁰⁰ und 15⁰⁰ – 18⁰⁰
Fr: 15⁰⁰ – 18⁰⁰
Sa: 09⁰⁰ – 12⁰⁰
und nach Vereinbarung



- Änderungen
- Nähen von Gardinen & Kissen
- Überzüge & Gartenpolster
- Erneuern von Reissverschlüssen
- und vieles mehr...

PHYSIOTHERAPIE TINZ

Paul Tinz

Simsongasse 4 · 92283 Lauterhofen
Tel.: (09186) 9 09 69 44 · www.physiotherapie-tinz.de
Barrierefrei und Parkmöglichkeiten direkt vor der Praxis

- Wohlfühlmassage
- Krankengymnastik
- Klassische Massagetherapie
- CMD - Kiefergelenkstherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Rotlicht
- Wärmetherapie / Fango
- Elektrotherapie
- Hausbesuche

Öffnungszeiten:

Mo + Di + Mi: 08.00 - 18.00 Uhr
Do: 08.00 - 20.00 Uhr Fr: 08.00 - 16.00 Uhr

ARENA METALLBAU & SCHWEISSTECHNIK

ALUMINIUM- EDELSTAHL- &
STAHLVERARBEITUNG

SCHWEISSARBEITEN
SONDERKONSTRUKTIONEN
TREPPEN
FRANZÖSISCHE BALKONE
ZÄUNE
BALKONANLAGEN
GARTENTÜREN
CARPORTS
VORDÄCHER
TERRASSENÜBERDACHUNGEN
GARTENDEKO

... weiteres auf Anfrage



www.arena-metallbau.de

info@arena-metallbau.de



RENNER ANDREAS · NATTERSHOFFEN 9 · 92283 LAUTERHOFEN
TEL. 0151-46514195

• ÖFFNUNGSZEITEN NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG •

malerarbeiten + bodenbeläge

- ✓ moderne wandgestaltung
- ✓ parkettböden abschleifen
- ✓ fassadenanstrich
- ✓ pvc - laminat
- ✓ wärmedämmung
- ✓ teppich
- ✓ korkböden
- ✓ gerüstbau

OBJECT DESIGN
Baubiologe IBN
maler königsberger

markus königsberger
eschenbühl 2
92283 traumannshofen
tel. 09186/ 90 21 85
mobil 0171/ 3 57 02 15

www.markus@maler-koenigsberger.de

Justin MERTL

Höhendorn 4
92283 Lauterhofen

- Trockenbau / Holzbearbeitung
- Baumpflege mit Seilkletterertechnik

0170 / 968 69 65
Telefax 09186 / 90 75 376

www.trockenbau-mertl.de



Schulbegleitung – im neuen Schuljahr

Wir unterstützen Kinder mit besonderem Unterstützungsbedarf im Schulalltag, damit sie die gewünschte Schule besuchen können.



Langfristig trägt die Schulbegleitung zu einer möglichst selbstbestimmten Teilnahme am Schulalltag bei und ermöglicht gemeinsames Lernen von Schülern mit und ohne Behinderung.

Das Angebot richtet sich z. B. an Schüler, die den Schulalltag nicht selbstständig bewältigen können, zum Beispiel Kinder und Jugendliche mit:

Wir beraten und unterstützen Sie von der Antragstellung beim zuständigen Kostenträger bis zur Auswahl eines geeigneten Mitarbeiters. Bei regelmäßigen Gesprächen wird der individuelle Unterstützungsbedarf des jeweiligen Schülers reflektiert und angepasst.

- Körperbehinderung
- geistiger Behinderung
- Autismus-Spektrum-Störung
- ausgeprägten Verhaltensauffälligkeiten

Ziel der Schulbegleitung ist es, die Eigenständigkeit des Schülers zu fördern.

Bei Fragen oder Interesse an einer Teilnahme stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Telefon: (09181) 4 06 27-270

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Veranstaltungen im Pfarrverband Lauterhofen

Tag	Zeit	Veranstaltung	Ort
04.06.	14.00	Marienandacht um geistliche Berufe	Kirche Trautmannshofen
05.06.	10.00	Patrozinium „Maria Königin“ zu Nattershofen	Kirche Nattershofen
12.06.	19.00	Vortrag Frauenkreis: „Mikroorganismen im Haushalt“. Ref. H. Ehrnsberger	Pfarrheim Lauterhofen
15.06.	08.45	Fronleichnamprozessionen in Lth., Trtmh. und Traunfeld	
15.06.	19.00	Fronleichnamprozessionen in Gebertshofen und Deinschwang	
18.06.	17.00	KALVARIENBERGFEST	Lauterhofen (Kalvarienberg)
20.06.	19.30	Bibelabend „Leben der Christen im Geist“. Ref. Pfarrer Gerhard Ehrl	Karlshof
24.06.	19.00	Patrozinium „Johannes der Täufer“ zu Pettenhofen	Kirche Pettenhofen
25.06.	08.00	Evang. Gottesdienst	Mariahilfkap. Lauterhofen
25.06.		Familiengottesdienst zum Herz-Jesu-Fest	Alle Kirchen
29.06.	14.30	Seniorenachmittag: Vortrag „Auf den Spuren von Bonifatius u. Willibald in England“	Gasth. Schraml, Trtmh.
02.07.	10.00	Zeltgottesdienst zum Lauterhofener Volksfest (mit den TROUBADOURS)	Lauterhofen
02.07.	14.00	Marienandacht um geistliche Berufe	Kirche Trautmannshofen
07.07.	19.30	Schlägelmühlgottesdienst de Kolpingfamilien Kastl u. Lth. (mit MIXDUR)	Schlägelmühle
08.07.		Diözesaner Ministrantentag in Eichstätt	
09.07.	08.45, 13.30	Patrozinium „St. Willibald“ mit PFARRFEST	Traunfeld
09.07.	10.00	Goldenes Priesterjubiläum von Pfr. i. R. Willi Weber (Nattersh.-Weißenburg)	Pfarrkirche Lauterhofen
16.07.	05.30	Fußwallfahrt der Pfarreien Lauterhofen und Trautmannshofen zum Habsberg	
16.07.	10.00	Gottesdienst zum Sommerfest von Regens Wagner	Karlshof
18.07.	19.30	Bibelabend „Die Hoffnung auf die Erlösung der Welt“. Ref. Pfarrer Gerhard Ehrl	Karlshof
23.07.	10.00	Kinderkirche	Pfarrheim Lauterhofen
30.07.	04.00, 06.00	Fuß- und Radwallfahrt zum Annaberg bei Sulzbach (Kolping)	
30.07.	08.00	Evang. Gottesdienst	Mariahilfkap. Lauterhofen

Angaben ohne Gewähr!

Vereinsnachrichten

Schützenverein Ballertshofen

Schützen geben Gas

Am 01.04.2017 fuhren die Schützenjugend und alle junggebliebenen Schützen zur Kartbahn nach Wackersdorf. Getreu dem Motto „Wer bremst verliert“ wurde um jeden Platz gekämpft. Sieger bei den Kindern wurde Julian Geier, bei den Jugendlichen und Erwachsenen hatte Lukas Hollweck, der Jugendleiter, die Nase vorne. Ein großes Dankeschön ergeht an das Busunternehmen Hirschmann, das uns preiswert und unkompliziert nach Wackersdorf brachte.

Interessenten für den Schießsport sind jederzeit willkommen. Training dienstags ab 19:00 Uhr im Schützenhaus. Der Verein freut sich immer über neue Gesichter!



HERTEIS

Holz- und Kunststoffenster
Innenausbau

NEU: CNC-Bearbeitung



Gut für's Klima – Gut für Sie! Holz-Alu-Fenster

- Fenster IV 78 mit 3fach Glas
Glasaufbau 4-18-4-18-4 UG: 0,5 UW: 1,0
- Sehr gute Wärmedämmung durch thermische Profiltrennung
- 3 umlaufende Dichtungen mit Alu-wetterschenkel
- keine Beschädigung der Aluschale beim Betreten
- Passiv - Qualität

Hans Herteis
Neumarkter Straße 9 • 92283 Lauterhofen
Tel. 09186/273 • Fax 09186/705
eMail: schreinerei.herteis@yahoo.de

Garten - Landschaftsgestaltung Hierreth Felsler

Muttenshofen 9 • 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186 / 90 92 49 • Mobil: 01 79 / 6 86 12 40
www.hierreth-felsler.de

Verkauf von
Rindenmulch und Komposterde
ab Lager Muttenshofen.
Abholung nach telefonischer
Vereinbarung.
Lieferung nach Anfrage.

- Neugestaltung
- Umgestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Teichbau
- usw.



**Erfahrung
und Qualität**

... natürlich von Ulm.



Elektro

Fachbetrieb **Ulm**
für Elektroinstallationen und Hausgeräte
Bogenweg 2, 92283 Traunfeld, Telefon: 0 91 89/44 07-0
e-Mail: info@elektro-ulm.de

- ➔ **Elektroinstallation**
- ➔ **Hausgeräte, Reparaturen u. Verkauf**
- ➔ **Miele-Fachhändler, Einbauküchen**
- ➔ **Photovoltaik-Anlagen, Wärmepumpen**
- ➔ **TV-Video-HiFi u. Antennenanlagen**
- ➔ **Elektro-Störungsdienst Tel.: 0 91 89 / 44 07-0**

ambulante Krankenpflege Petra Sippl

Ihr Wohlbefinden in guten Händen

Petra Sippl

Altenpflegerin/Pflegedienstleitung
info@krankenpflege-petra.de
www.petrasippl.de
Lerchenstraße 8
92283 Ebermannsdorf

Tel: 09624 / 97 79 218
Fax: 09624 / 46 89 814
Handy: 0151 / 61312215

Günther Donhauser

Malerfachbetrieb

Mettenhofen 29
98283 Lauterhofen
Telefon 0 91 89/ 79 34
Telefax 0 91 89/ 76 51



Ausführung aller Maler-, Tapezier- und Fassadenarbeiten

- Tapezierarbeiten
- Schriften
- Schmucktechniken
- Fassade
- Bodenbeläge
- Gerüstbau

VdK-Neuwahlen und Ehrungen

Der 208 Mitglieder starke VdK Ortsverband Lauterhofen bleibt unter dem Vorsitz von Werner Schuppe.

Bei der Jahresversammlung im Pfarrheim St. Raphael wurde bei den Wahlen der bisherige Vereinschef bestätigt, ebenso Richard Zachacker als stellvertretender Vorsitzender. Offiziell hat Dieter Eimer den Posten des Schriftführers übernommen der hierzu bereits den Vorsitzenden unterstützt hatte. Die Vertreterin der Frauen bleibt Gabriele Richter und die neuen Beisitzer sind: Konrad Maier, Johann Neumeier, Günter Leybold und Elisabeth Kinast. Den Posten des Schatzmeisters wählen, nach den Vereinsstatuten, die Mitglieder des Vorstandes. Der bisherige Vereinskassier ist Ludwig Geitner.



Die Ehrungen für langjährige Treue zum Verband, nahmen Bürgermeister Ludwig Lang zusammen mit der Kreisgeschäftsführerin Inge Bleicher und dem Vorsitzenden Werner Schuppe vor. Die Urkunde mit Ehrennadel für **30 Jahre** bekam Heidi Gassner. Für **25 Jahre**: Herbert Stepper, Johann Neumeier, Johann Heidner und Heinz Stelz; **10 Jahre**: Reinhard Schwarzer, Herbert Fiederer, Hermann Maag, Franz Strobl, Josef Graf, Angelika Graf, Christian Knauf und Werner Schuppe.

Bürgermeister Ludwig Lang griff das aktuelle Thema des VdK mit der Barrierefreiheit auf. Lang sagte, dass die Marktgemeinde dieses Thema fest im Blickpunkt habe. Dazu verwies der Bürgermeister auf den erfolgten Ausbau der Neumarkter Straße in Lauterhofen, wo die Barrierefreiheit umgesetzt wurde.

Die Kreisgeschäftsführerin des VdK Neumarkt, Inge Bleicher, stellte fest, dass der VdK Ortsverband Lauterhofen alles in Griff habe. Bleicher ging kurz auf die „Geburtsstunde“ des VdK vor 70 Jahren ein. Die Kreisgeschäftsführerin teilte noch mit, dass der Vorsitzende des Lauterhofener Ortsverbandes, Werner Schuppe, auch Mitglied im Kreisverband und Revisor ist.

SV Lauterhofen

Volksfest 2017: Helferfest im Pfarrheim

Das Helferfest für alle freiwilligen Helfer des Volksfestes Lauterhofen findet am Mittwoch, 14. Juni, ab 20 Uhr im Pfarrheim statt. Nach Grußworten und der Programmvorstellung werden wir das Festbier 2017 geschmacklich testen und gemeinsam auf das 41. Volksfest Lauterhofen vom 30. Juni bis 02. Juli anstoßen. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.



Trikotspende

Über einen neuen Satz Trikots darf sich die 1. Mannschaft des SV Lauterhofen freuen. Überreicht wurde dieser vom DOB-Chef Günther Donhauser anlässlich des 20. Firmenjubiläums.

Spielleiter Andreas Heuschmann und alle aktiven Kicker bedankten sich recht herzlich und hoffen auf viele Siege für die Zukunft in den Vereinsfarben gelb-schwarz.



Fliesen VOHLER

Meisterfachbetrieb *seit 1976*

♦ Fliesen

♦ Treppen

♦ Sanierung

♦ Naturstein

♦ Ausstellung

♦ Reparatur

Bergstraße 1 · Laaber
92367 Pilsach
Tel. 09186/902025
Fax 09186/902027
info@fliesen-vohler.de
www.fliesen-vohler.de

JR Bürotechnik

Josef Riehl
Utzenhofen
Raiffeisenstr. 16
92280 Kastl

Verkauf von:
**Druckern, Kopierern,
Plottern, Faxen
neu & gebraucht
Zubehör & Service**

Tel.: 09625 / 9095 08 • Fax: 09625 / 909509
Handy: 0175 / 8343121 • E-mail: jr.bueroelektronik@gmx.de

PLANUNGSBÜRO FELSER Jürgen

Staatlich geprüfter Bautechniker mit ZQualVBau
--- Nachweisberechtigter für Standsicherheit ---



Bauplanung

Eingabeplanung

3D-Visuell



Bojerstraße 7 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/90 99 46 Mobil: 0170/9 32 65 50
Fax: 09186/90 93 33 E-Mail: Juergen.Felser@web.de
www.BAUPLANUNGin3D.de

Die Sommeraktion für 99 Euro!

SOFI

Sommer Fitness Card

gültig von 15.06. - 14.09.17
- trainiere auf allen Geräten (inkl. Powerplate)
- nehme an unseren 30+ Kursen teil
- entspanne Dich in unserem Wellnessbereich
- inkl. persönlicher Trainerstunde

Fitness & Coaching Zentrum
Espenpark 25 | 90559 Burgthurn | 0 91 88 / 90 38 90 | fg-4ht.com

*Diese Karte ist nicht automatisch ein Mitgliedschaftsrecht. Bei Abschluss eines Neuzugangs innerhalb dieses Aktionszeitraums erhalten wir für alle 3001 € Kartennutzer ein 170 € Guthaben auf Guthabenkonto. Guthaben ist ein Guthaben. Angebot gilt nur für Neuzugänge.

Franz Krieger Zimmerermeister

Martinstraße 1 • 92283 Lauterhofen
Tel.: 09186/ 337 • Mobil: 0175/1604172

Holzmassivbau Dachstühle Altbaumodernisierung Carports Terrassen

... Lack ab

UNFALLINSTANDSETZUNG & LACKIERUNG

St.-Martin-Str. 14
92355 Lengendorf
Tel. (091 82) 90 21 04
Fax (091 82) 90 21 05
e-mail: herbert@schuetz-le.de
www.schuetz-unfallinstandsetzung.de

> sauber
> preiswert
> mit Garantie

Schnell passiert. Schnell repariert!

Wir reparieren Ihren Blechschaden hochwertig und zu fairen Preisen!

**SCHNELL
PERFEKT
GÜNSTIG**

Nach einem Schaden an Blech oder Lack sollten Sie sich unbedingt von uns ein unverbindliches Angebot erstellen lassen.

Unfallinstandsetzung • Autolackierung • Autoglas

PIRZER

Bestattungs-
institut

Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ **09181 . 47620**

Türkeistr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ **09187 . 907700**

Zusammen mit Ihnen gestalten wir einen ganz persönlichen Abschied, ob in religiöser oder weltlicher Form. Wir bieten Vorsorgeverträge an und beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch

Hotel-Gasthof am Platzl
Knör

Hauptstraße 4 • 92348 Berg
Telefon: (09189) 44 17-0
Telefax: (09189) 44 17-75
e-mail: reservierung@hotel-knoer.de
www.hotel-knoer.de

- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- alle Zimmer mit SAT-TV/ Radio, Bad oder Dusche/WC
- Zimmer mit WLAN
- 2 Multimedia-Konferenzräume mit modernster Technik
- Festräume für bis zu 220 Personen

Freitags „All you can eat“ mit Ripperl und Hax'n, Klöß, Kartoffel- und Krautsalat
Sonn- und Feiertags Wohlfühl - Atmosphäre bei Mittags- und Abendisch
Ständig abwechselnde Schmankerl

Der Hochzeitsspezialist

Jahresversammlung

Eine „Erfolgsgeschichte“, nannte der stellvertretende Vorsitzende des Kreisverbandes für Gartenbau- und Landespfleger, Georg Haubner, die Jubilare, die bei der Jahresversammlung des Obst- und Gartenbauverein Lauterhofen im Schützenhaus geehrt wurden.

Namens des Kreisverbandes dankte Haubner den Jubilaren auch Namens des Vorsitzenden, Landrat Willibald Gailler für ihre Verdienste und der Treue zum Ortsverein. Wie Haubner sagte, legten die verdienten und langjährigen Mitglieder den Grundstock für eine kontinuierliche und erfolgreiche Arbeit im Ortsverband und zeigten so Liebe zur Natur und der Umwelt. Haubner appellierte an die Aufgabe der Obst- und Gartenbauvereine den Naturbezug für Kindergruppen zu schaffen. Hierzu verwies Haubner auf die hervorragende Arbeit die hierzu beim Haus am Habsberg geleistet wird. Der Lauterhofener Kindergruppe „Libellen“ wünschte der stellvertretende Kreisvorsitzende viel Erfolg. In diesem Zusammenhang lud Haubner die Mitglieder und Kinder anlässlich des diesjährigen zehnjährigen Jubiläums des Hauses am Habsberg zum Jubiläumsprogramm ein.



Die Vorsitzende Renate Meier erinnerte, dass sich das Haus am Habsberg noch innerhalb der Grenzen der Marktgemeinde Lauterhofen befindet. Dem Verein gehören derzeit 330 Mitglieder und 50 Kinder an.

Für **50 Jahre** Treue zum Verein wurden mit der Ehrennadel mit Kranz geehrt: Ludwig Federl, Barbara Fruth und Babette Meyer.

Die Ehrennadel in Silber für **25 Jahre** bekamen: Franz Eichinger, Heidi Hiereth, Theresia März, Franz Mertl, Anneliese Renner und Gunda Strobl.

Die Ehrennadel in Bronze für **15 Jahre** gab es für: Pia Aus dem Spring, Renate Fink, Wolfgang Fruth, Walburga Gottschalk, Peter Graf, Rosmarie Klebl, Gudrun Kremser, Xaver Lang, Elke Lehmeier, Reinhold Mertl, Sabine Moosburger, Adelheid Pitterle und Sonja Schatz.

Schützengesellschaft Lauterhofen



Bei der Jahreshauptversammlung am 1. April wurde eine neue Vorstandschaft (siehe Foto) gewählt. 1. Schützenmeister bleibt Hermann Wastl, ebenso 2. Schützenmeister Elke Lehmeier und Schatzmeister Wolfgang Menzel. Neuer stellvertretender Schatzmeister ist Christian Heldmann, neuer Schriftführer wurde Angela Lehmeier. Die Jugendleiter sind Josef Geitner, Tina Lehmeier und Kathrin Krieger. Schießleiter bleiben Christine Lehmeier, Susanne Müller und Otto Lehmeier. Die Beisitzer sind Ronny Götz, Hans Treike, Rudolf Donhauser, Thomas und Sabine Dengler, Erwin Ehrnsperger und Sabri Akin.

Eine Neuerung für die Senioren wird ab Oktober dieses Jahres sein, dass bereits ab 51 Jahren stehend aufgelegt und ab 66 Jahren sitzend aufgelegt geschossen werden kann.

Neu angelegt werden soll in nächster Zeit der Parkplatz vor dem Schützenheim. Außerdem sollen Schießjacksen für die Jugend gekauft werden und die Vereinsgewehre überholt werden.

An Baumaßnahmen steht der Einbau größerer Fenster beim Zugang zu den Schießständen bzw. der Bar auf dem Programm.

Sehr gut besucht war das Bockbierfest, das von den „Bayrisch Steirisch Gscherten“ musikalisch bereichert wurde.

Am 8. Juli findet das Grillfest auf dem Rasenplatz am Schützenhaus statt.

Veranstaltungskalender

Tag	Datum	Veranstalter	Veranstaltung
Juni 2017			
Sa.	10.	Schützengesellschaft Lauterhofen	Vereinsausflug
So.	11.	FF Brunn	Dorffest Brunn
Do.	15.	FF Lauterhofen	Grillfest
Sa. - Mo.	24. - 26.	Kirwaboum und –moila Pettenhofen	Kirchweih Pettenhofen
Fr.	30.	SV Lauterhofen	Volksfest Lauterhofen
Juli 2017			
Sa. - Mo.	01. - 03.	SV Lauterhofen	Volksfest
Sa.	08.	Schützengesellschaft Lauterhofen	Grillfest am Schützenhaus
So.	09.	Pfarrei Traunfeld	Pfarrfest
Sa. - So.	15. - 16.	FF Engelsberg	Dorffest in Engelsberg
Fr. - Mo.	28. - 31.	Kirwaboum Lauterhofen	Kirchweih Lauterhofen

RECHTS §§ ANWÄLTE

Mümmler + Kollegen

RA Dr. Werner Mümmler

- . Handels- und Gesellschaftsrecht
- . Vertragsrecht
- . Immobilienrecht

RA Dr. Alois Kölbl

- . Fachanwalt für Strafrecht
- . Verkehrsrecht
- . Versicherungsrecht

RA Hannes Reichel

- . Internet- und Telekommunikationsrecht
- . Markenrecht
- . Urheberrecht
- . Arbeits- und Sozialrecht

RA Jürgen Mederer

- . Fachanwalt für Verkehrsrecht
- . Strafrecht
- . Versicherungsrecht
- . Schadensrecht

RA Thomas Förtsch

- . Fachanwalt für Familienrecht
- . Scheidungsrecht
- . Erbrecht

RA Christopher Lihl

- . Allgemeines Zivilrecht
- . Unternehmensrecht
- . Versicherungsrecht
- . Verwaltungsrecht

RAin Anja Hollweck

- . Fachwältin für Verkehrsrecht
- . Allgemeines Zivilrecht
- . Werkvertragsrecht
- . Brauerei- und Gaststättenrecht

RAin Marion Beutel

- . Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- . Nachbarrecht
- . Familienrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0
92318 Neumarkt Fax 09181 21821
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 8.00-18.00 Uhr
Freitag 8.00-17.00 Uhr

Urlaubsfreude auf 0,0046 m².

Gut abgesichert in den Urlaub.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mit unseren Kreditkarten und den damit verbundenen Versicherungsleistungen können Sie entspannt den Urlaub genießen. Nutzen Sie die Vorteile zur Reisezeit.

Meine Bank - Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG

09181 2330
www.raiba-neumarkt-opf.de

Reisebüro Die Urlaubinsel
Lufthansa City Center

Centrum 8c
92353 Postbauer-Heng
Tel: 09188/9 40 90
Fax: 09188/23 42

www.Urlaubsinsel-Lcc.com

Markisen • Rolläden • Insektenschutz

- Rollädenkästen, auch nachträgliche Isolierung
- Rolläden in Kunststoff/Aluminium/Holz
- Nachträgliche Rolladenelemente
- Elektro-Antrieb, auch Nachrüstung
- Garagentore, Rolltore, etc.
- Torantriebe
- Raffstores/Jalousien
- Schrägverschattungen
- Schrägrolläden/Schrägelemente
- Markisen, versch. Ausführungen
- Sonnenschutz jeglicher Art
- Wintergartenbeschattungen
- Pergolabeschattungen
- Plissee-, Stores/Fallstores
- Jalousien/Rollos
- Vertikal-Lamellenstores
- Verdunkelungen
- Fliegengitter/Insektenschutz
- Lichtschachtabdeckungen

XAVER REGENSBURGER
92283 Lauterhofen, Brunner Straße · Tel. (0 91 86) 8 23 · Fax 7 64
Meisterfachbetrieb im Rollladen- und Sonnenschutz-Techniker-Handwerk

Der Erscheinungstermin für die Juni/Juli-Ausgabe 2017 ist der

05. August

Der Abgabetermin für die Beiträge dafür ist der 20. Juli 2017

<p>Impressum Mitteilungsblatt des Marktes Lauterhofen Herausgeber: Kilian-Verlag Verantwortlich für die Schriftleitung: Walter Kilian Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktge-meinde Lauterhofen: 1. Bürgermeister Ludwig Lang Verantwortlich für die Anzeigen: Walter Kilian</p>	<p>Anschrift: Kilian-Verlag Kirchenweg 22 90602 Pyrbaum-Rengersricht Tel.: 09180/8 54 Fax: 0911/31 17 81 e-Mail: kontakt@verlag-kilian.de Druck: Kilian-Druck, Nürnberg Verteilung: Alle zwei Monate kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.</p>	<p>Auflage: 1400 Exemplare Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.</p>
---	--	---

Ab sofort wieder - und auch noch günstig! Tanken beim Autohaus Lachner GmbH in Lauterhofen mit dem neuen Partner:



Unsere Tankstelle ist nach der langen Renovierungsphase nun wieder geöffnet. Der neue Kraftstoffpartner ist die ELO-Mineralöl KG aus Erlangen, Partner von über 20 Tankstellen in Nordbayern!

Wir bieten Ihnen ab sofort:

- günstige Kraftstoffpreise einer konzernunabhängigen Mineralölmarke
- Diesel, Super E5, Super E10 und SuperPlus-Kraftstoff
- süddeutsche Raffineriequalität
- AdBlue an der Zapfsäule für Diesel-PKWs und -LKWs
- eine Hochleistungssäule für LKW-Diesel
- den bekannten Service rund um Ihr Fahrzeug in unserer Meisterwerkstatt
- Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 07:30 - 19:30 Uhr
Sa.: 08:00 - 19:00 Uhr
So.: 09:00 - 12:00 / 13:00 - 19:00 Uhr
- für den 24-Stunden-Betrieb einen SB-Tankautomaten
- Zahlung mit allen gängigen Bank-, Kredit- und DKV- und UTA-Flottenkarten sowie der ELO-Card für unsere Stationskunden

**Wir freuen uns sehr, Sie wieder begrüßen zu können
und bedanken uns herzlich für Ihre Treue!
Ihre Familien Lachner und Fellner
sowie die ELO-Mineralöl KG**

**Autohaus Lachner GmbH
Gleisnach 1, 92283 Lauterhofen
Tel. 09186 254**



Unsere Spritpreise sollten Sie vergleichen!